

SENCOR®

SKS 7176GD / SKS 7170GG
SKS 7177CH / SKS 7178BK



УМНЫЕ КУХОННЫЕ BLUETOOTH
ВЕСЫ

Перевод оригинального руководства

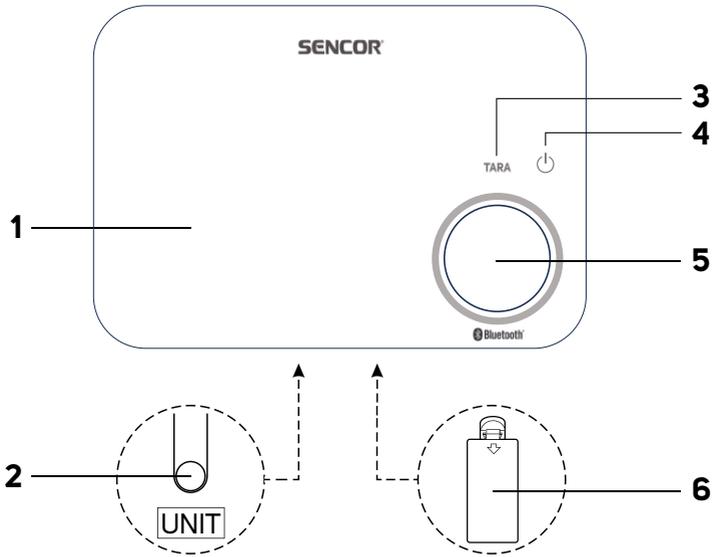


SENCOR®

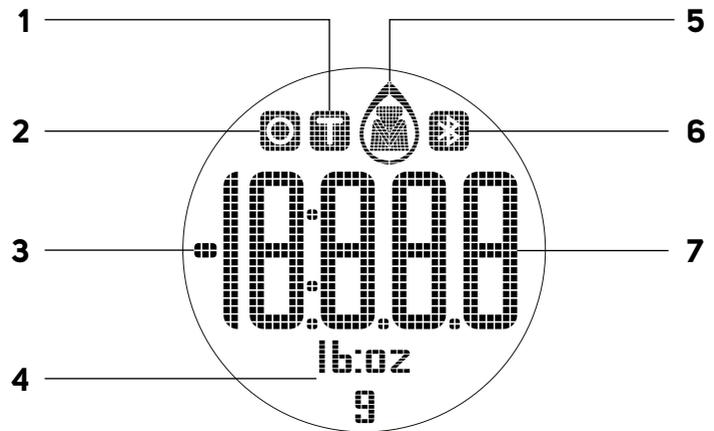
**SKS 7176GD / SKS 7170GG
SKS 7177CH / SKS 7178BK**



A



B



Важные инструкции по технике безопасности

ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.

- Данный прибор предназначен для домашнего использования. Не используйте для коммерческих целей, для взвешивания животных или для других целей, для которых он не предназначен.
- Дети и люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта использования подобных приборов, могут использовать этот прибор только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность.
- Следите, чтобы дети не играли с данным прибором.
- Не используйте прибор вне помещений, не ставьте его на неустойчивую поверхность, на электрическую или газовую плиту, вблизи источников открытого пламени или других источников тепла.
- Не подвергайте прибор воздействию прямых солнечных лучей или повышенной влажности и не оставляйте его в пыльных местах.
- При использовании необходимо убедиться, что прибор установлен на ровную, гладкую, твердую и устойчивую поверхность. В противном случае могут возникнуть неточности при взвешивании.
- Если максимальная емкость взвешивания превышена, снимите ингредиент или предмет с избыточным весом с области взвешивания, чтобы не повредить прибор.
- Не ставьте на прибор никакие предметы. Перед тем, как убрать прибор на хранение убедитесь, что на нем не осталось каких-либо предметов.
- Всегда используйте новые батарейки одного типа. Никогда не сочетайте старые и новые батарейки или батарейки разных типов. Ни в коем случае не сжигайте, не перемывайте и не повреждайте батарейки. Утилизируйте их экологически безопасным методом в конце срока службы. Ни в коем случае не выбрасывайте батарейки вместе с бытовыми отходами.
- Если вы не собираетесь пользоваться данным прибором в течение длительного времени, извлеките из него батарейки. Утечка электролита из батарейки может привести к повреждению прибора.
- Не используйте для данного продукта перезаряжаемые батарейки.
- Держите батарейки в недоступном для детей месте, так как они могут представлять опасность в их присутствии. Если ребенок проглотил батарейку, немедленно обратитесь к врачу.
- Содержите прибор в чистоте. При очистке следуйте инструкциям в главе «Уход и обслуживание». Запрещается погружать прибор в воду или другие жидкости или промывать его проточной водой.
- Ни в коем случае не ремонтируйте и не настраивайте прибор самостоятельно. Любой ремонт должен выполняться в авторизованном сервисном центре. Произвольное внесение изменений в конструкцию прибора создает риск потери юридических прав касательно неудовлетворительной работы или гарантии качества.

РАЗЪЯСНЕНИЕ СИМВОЛОВ НА ПРОДУКТЕ ИЛИ В СОПУТСТВУЮЩЕЙ ДОКУМЕНТАЦИИ



Продукт соответствует всем основным требованиям директив ЕС, которые применимы к нему.



Данный символ на продуктах или оригинальной документации означает, что отработавшее электрическое или электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором.

- Благодарим за приобретение нашего продукта SENCOR; надеемся, что он придется вам по нраву.
- Перед тем как приступить к использованию данного прибора, внимательно прочтите руководство пользователя, даже если вы уже пользовались аналогичными приборами. Используйте данный прибор только в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем руководстве. Сохраните настоящее руководство для последующего использования. В случае передачи прибора третьим лицам, не забудьте также передать данное руководство пользователя.
- Аккуратно распакуйте прибор. Не выбрасывайте упаковку, пока не найдете все его части. Рекомендуется сохранить оригинальную упаковку, упаковочный материал, чек и подтверждение степени ответственности или гарантийный талон продавца, по крайней мере, на время действия законного права на гарантию исполнения или качества. При необходимости транспортировки прибора мы рекомендуем снова упаковать его в оригинальную коробку от производителя.

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

- A1** Область взвешивания и измерения
- A2** Кнопка для переключения единиц взвешивания и измерения (снизу)
- A3** Кнопка **TARA**
- A4** Кнопка  для включения/выключения весов
- A5** Дисплей
- A6** Батарейный отсек (снизу)

ОПИСАНИЕ ДИСПЛЕЯ

- B1** Значок функции тарирования (взвешивание)
- B2** Значок нулевого значения
- B3** Отрицательный знак
Отображается в режиме TARA после снятия емкости с весов
- B4** Отображение единиц измерения:
lb:oz: имперские единицы веса
g: метрические единицы веса
- B5** Значок взвешивания веса
- B6** Значок Bluetooth
- B7** Отображение веса

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Кухонные весы предназначены для взвешивания продуктов питания и мелких предметов весом до 8000 г. В сочетании с приложением Sencor Food на смартфоне можно получить не только данные о весе, но и энергетическую и пищевую ценность взвешенной пищи в заданном количестве.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Извлеките кухонные весы из упаковки и снимите все упаковочные материалы, рекламные этикетки или защитную пленку.
- Протрите кухонные весы мягкой тканью, слегка смоченной теплой водой. Протрите сухой тряпкой.

ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ И ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

Весы питаются от щелочных батареек (2x 1,5 В AAA). Батарейки входят в комплект и уже вставлены в батарейный отсек на нижней стороне весов. Для предотвращения их разрядки и повреждения весов они защищены изоляционной лентой, которую необходимо снять перед использованием весов.

Если на дисплее отображается индикатор «Lo», то обе батарейки необходимо поменять на новые. Откройте крышку батарейного отсека и извлеките разряженные батарейки. Вставьте новые батарейки того же типа. Соблюдайте полярность, указанную

в нижней части батарейного отсека, после чего установите крышку на место.

ВЫБОР ЕДИНИЦ ВЕСА

Весы позволяют переключаться между метрическими и англо-американскими единицами измерения с помощью кнопки UNIT на нижней стороне весов. В зависимости от выбранного режима на дисплее отобразится значок метрических единиц (g) или англо-американских единиц (lb:oz).

ВКЛЮЧЕНИЕ И ВЫКЛЮЧЕНИЕ ВЕСОВ

- Чтобы включить весы, нажмите кнопку . Дождитесь, пока на дисплее не появится «0».
- Нажмите и удерживайте кнопку , чтобы выключить весы.
- Весы автоматически выключаются спустя несколько минут бездействия.

ВЗВЕШИВАНИЕ

- Установите весы на ровную, устойчивую поверхность. Коснитесь области взвешивания, чтобы включить весы. Дождитесь, пока на дисплее не появится «0».
- Поместите взвешиваемые ингредиенты в центр области. На дисплее отобразится вес.



Примечание.

Рекомендуется не класть ингредиенты непосредственно на весы, а использовать пищевую фольгу, чашу или другой контейнер. При взвешивании ингредиентов в чаше, нажмите кнопку **TARA**, чтобы сбросить вес чаши на весах.

ФУНКЦИЯ TARA

Функция TARA (тарирование) предназначена для последовательного взвешивания нескольких ингредиентов в одной емкости, не снимая ее с весов. Эта функция автоматически вычитает вес емкости из общего веса ингредиентов.

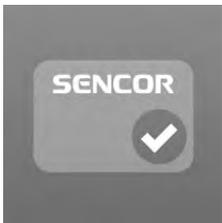
1. Поместите пустую емкость на весы. На дисплее отобразится вес. При нажатии кнопки **TARA** значение будет сброшено и загорится символ «T».
2. Поместите первый продукт в емкость. На дисплее отобразится вес. При нажатии кнопки **TARA** значение будет сброшено и загорится символ «T». Вес первого продукта сохранится в памяти, а весы будут готовы к дальнейшему взвешиванию.
3. Поместите второй продукт в емкость. На дисплее отобразится вес. Нажмите кнопку **TARA**, чтобы отобразить суммарный вес первого и второго ингредиента. Повторное нажатие **TARA** сохранит сумму в память и сбрасывает дисплей на ноль. Символ «T» продолжит гореть.
4. Добавляйте дальнейшие ингредиенты таким же образом до максимальной грузоподъемности (8000 г).
5. По снятию емкости с весов, на дисплее появится отрицательное значение.

СООБЩЕНИЯ ОБ ОШИБКАХ

| Дисплей | Что делать |
|---------|---|
| Lo | Батарейки разряжены. Замените батарейки. Подробная информация приведена в главе «ИСТОЧНИК ПИТАНИЯ И ЗАМЕНА БАТАРЕЕК». |
| Err | Превышена максимальная грузоподъемность весов (8000 г). |

СОПРЯЖЕНИЕ ВЕСОВ С ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНЫМ УСТРОЙСТВОМ

- Весы оснащены беспроводной технологией Bluetooth, которая, в сочетании с бесплатным приложением **Sencor FOOD**, установленным на вашем интеллектуальном устройстве, обеспечивает прямой доступ к богатой и регулярно обновляемой базе данных продуктов питания и их пищевой ценности.
- Приложение **Sencor FOOD** разработано в сотрудничестве с создателями приложения Calorie Tables / Dine4Fit и предназначено для смартфонов на iOS (версия 13 и выше) или Android (версия 5 и выше). Чтобы использовать приложение, телефон должен быть подключен к Интернету.



- Подключение весов к телефону происходит автоматически после запуска приложения. Для сопряжения достаточно включить функцию Bluetooth на интеллектуальном устройстве. Если приложение не может найти весы, оно предложит попытаться повторно подключиться к весам.
- При сопряжении весов с приложением на дисплее появляется значок Bluetooth. Если весы не сопряжены с приложением или если соединение было прервано, значок Bluetooth погаснет.



Примечание.

Весы могут одновременно быть подключены только к одному мобильному устройству. Если у вас возникли проблемы с сопряжением, убедитесь, что в пределах досягаемости нет другого устройства с активным подключением к весам.

Приложение предоставляет три режима взвешивания:

1. Режим «On the Scale» (на весах)

Отображает вес текущего взвешенного предмета. Введите в поле «Search Food» (поиск продукта) тип взвешиваемого продукта, чтобы узнать пищевую ценность продукта относительно текущего веса.

2. Режим «Recipes» (рецепты)

В данном разделе приведены подготовленные для вас рецепты. Рецепты составлены с использованием кухонных комбайнов SENCOR. Рецепт проведет вас по процессу приготовления и поможет записать фактический взвешенный вес отдельных ингредиентов во вкладке List (список).

3. Режим «List» (список)

Позволяет определить совокупную питательную ценность дополнительных продуктов. Этот режим полезен, например, при приготовлении блюда по рецепту. Постепенно добавляйте продукты на весы, используя при этом строку «Поиск продукта» для ввода типа продукта. После того, как вы

определили вес и тип пищи, используйте кнопку «+ Add food to list» (добавить продукт в список), чтобы добавить ее в общую сумму питательных веществ. Используйте кнопку «TARA» на весах для увеличения веса по мере необходимости во время взвешивания. На весах непрерывно отображается общий вес ингредиентов и вычлещается вес отдельных питательных веществ (например, сколько граммов углеводов содержат взвешенные продукты в целом) на протяжении всего взвешивания в режиме «Список».



Ввод/поиск взвешенного продукта

Вы можете найти сводную информацию о пищевой ценности взвешенных продуктов, введя название продукта в строку состояния «Поиск продукта». Нажмите на строку состояния, чтобы вывести на экран курсор и клавиатуру. Введите название продукта или ключевое слово, после чего приложение выполнит поиск нужного продукта или списка продуктов по ключевому слову, а при выборе продукта отобразится его пищевая ценность.

Вы можете найти сводку по пищевой ценности быстрее, практичнее и точнее, отсканировав уникальный штрих-код EAN с упаковки пищевого продукта. Нажмите на значок штрих-кода справа от строки состояния «Поиск продукта» и отсканируйте штрих-код. На дисплее отобразится сводная информация о пищевой ценности.



Примечание.

Если при установке приложения (или регулировке настроек) вы не разрешили использовать функцию записи камер и видео, включите ее. В противном случае сканирование штрих-кодов будет невозможно.



Примечание.

Приложение **Sencor FOOD** связано с приложением Calorie Tables. По окончании взвешивания вы можете ввести продукт в свой рацион в Calorie Tables одним щелчком мыши и вести долгосрочный обзор потребления продуктов (ВНИМАНИЕ: за некоторые расширенные функции приложения Calorie Tables может взиматься плата).

Возможные проблемы с приложением и способы их решения

Приложение не выполняет поиск взвешенного продукта.

- Проверьте текущее подключение к Интернету.

Не удалось установить Bluetooth-соединение.

- Убедитесь, что к весам подключено только одно устройство.
- Убедитесь, что на устройстве установлен Bluetooth версии 4.0 или позднее.

Данные от весов не отображаются в приложении.

- Убедитесь, что на телефоне/планшете включена функция Bluetooth.
- Убедитесь, что вы находитесь в диапазоне действия сигнала Bluetooth.
- Проверьте, не разряжены ли батарейки в весах. Замените батарейки на новые.
- Перезапустите приложение.
- Сбросьте операционную систему и Bluetooth-соединение.

Если вы находитесь рядом с другими устройствами, передающими в том же диапазоне частот, что и Bluetooth (маршрутизатор Wi-Fi, DAB-радио, микроволновая печь, другой смартфон и т. д.), то возможно возникновение помех. Попробуйте переместить весы или интеллектуальное устройство в другое место.

УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Для очистки весов используйте мягкую губку, смоченную теплой водой. Вытрите насухо чистой тряпкой.
- Запрещается использовать для чистки проволочную сетку, абразивные чистящие средства, растворители и т. п. Это может привести к повреждению поверхности.
- Не погружайте весы в воду или другие жидкости и не промывайте их под проточной водой. Внешний корпус прибора запрещается мыть в посудомоечной машине.
- Никогда не сушите весы над источником тепла, таким как электрическая или газовая плита и т. п.

ХРАНЕНИЕ

- По завершении использования весов уберите их на хранение в подходящее место вне досягаемости детей. Избегайте воздействия на продукт слишком высоких или слишком низких температур, а также прямых солнечных лучей, повышенной влажности и запыленности.
- Если вы не собираетесь пользоваться весами в течение длительного времени, извлеките из них батарейки.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Источник питания2× батарейки AAA 1,5 В
 Грузоподъемность (максимальная нагрузка).....8 кг / 17,6 фунтов
 Точность взвешивания1 г / 0,1 унции
 Доступные единицы измерения.....г / фунты-унции

Компания SENCOR настоящим заявляет, что радиочастотное устройство типа SKS 7176GD / SKS 7170GG / SKS 7177CH / SKS 7178BK соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации о соответствии ЕС доступен на веб-сайте: www.sencor.eu.

ИНСТРУКЦИИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Утилизируйте упаковочные материалы в специально предназначенном месте для сбора отходов, выделенном органами власти.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТРАБОТАВШЕГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Отработавшее электрическое и электронное оборудование нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Такие продукты следует доставлять на специализированные сборные пункты для утилизации и переработки. Как вариант, в некоторых странах ЕС и других странах Европы можно сдать отслужившие свой срок продукты продавцу при условии приобретения нового аналогичного продукта. Правильная утилизация этого продукта помогает сохранить ценные природные ресурсы и снизить потенциальное отрицательное влияние на окружающую среду и здоровье человека, вызванное неправильной утилизацией отходов. Обратитесь за дополнительной информацией к местным органам власти или в ближайший сборный пункт. Неправильная утилизация данного типа отходов может повлечь за собой наложение штрафа в соответствии с государственным законодательством.

Для юридических лиц в странах Европейского Союза

Для утилизации электрического и электронного оборудования, запросите необходимую информацию у вашего продавца или поставщика.

Утилизация в странах, не входящих в состав Европейского Союза

При необходимости утилизировать данный продукт, запросите необходимую информацию у местных органов власти или поставщика.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.com
info@sencor.cz